



**指南:** 若從七號地鐵終點站往圖書館方向沿Kissena Blvd. 行至王朝豪庭大酒樓左轉入Laburnum Ave., 再前行五個街口即Parsons Blvd., 路口左邊第一棟高樓

**Directions:** Take the No. 7 train to Main Street, Flushing. Walk south to the Flushing Library and bear left onto Kissena Blvd. Then make a left turn onto Laburnum Ave (after Golden City Supermarket). The building will be down the street on your left, at the corner of Parsons Blvd. and Laburnum Ave.

**公車(By Bus):** Q17 to Laburnum Ave. or Q27 to Parsons Blvd.

歡迎參加 *Please Come and Join Us*

法拉盛地區

2008年春季福音聚會

2008 Spring Season

Special Gospel Meeting

You are invited to come and hear the  
Good News!!

Date (日期): Sunday, March 30, 2008 at 11:00 AM  
2008年3月30日, 禮拜天上午11時

Place (地點): Christian Believers' Meeting  
146-29 Laburnum Avenue (corner of Parsons Blvd.), Flushing, NY 11355

Tel (電話): 718-886-7988 or (或) 516-932-0539

**Jesus said: "I am the way, the truth, and the life, no one can come to the Father but through Me." (John 14:6)**

耶穌說: "我就是道路, 真理, 生命。若不藉着我, 沒有人能到父那里去。" (約翰福音第十四章第六節)

## - Why do you need Christ as your Lord and Savior ? -

*Dear Friend, is it getting harder and harder to find out the truth?  
So many ways, paths, promises yet the world seems lost and dark.  
God's Light will shine into your heart if you come to Jesus Christ.  
His Light is the light of Life - eternal life.  
His truth is more than knowledge – it is a person – God's Son.  
Jesus Christ said, "I am the way, the truth, and the life."*

*Dear Friend, are you weary under a heavy burden of fears, mistakes,  
problems and weariness?  
Have you sensed the nearness of death or lost all hope for life?*

*There's an old hymn that says,*

*"Turn your eyes upon Jesus,  
Look full in His wonderful face,  
And the things of earth will grow strangely dim,  
In the light of His glory and grace."*

The Bible makes it very clear that Jesus is a loving Savior.  
*Jesus Christ is the Lamb of God.  
He died on the Cross for our sins.  
He conquered death, sin, the world, and the Devil.  
He resurrected and is seated in heaven.*

*If you put your trust in Jesus Christ,  
He will make you more than a conqueror!*

**"Wake up, O sleeper, rise from the dead, and Christ will shine on you."  
(Ephesians 5:14)**

**"Come to Me, all you who are weary and burdened, and I will give you  
rest." (Matthew 11:28)**

**"For God so loved the world, that He gave His one and only Son, that  
whoever believes in Him shall not perish, but have eternal life."  
(John 3:16)**

## - 你為何需要耶穌基督作你救主? -

親愛的朋友，您是否在暗中摸索而無一線亮光？  
您是否感覺疲乏，困倦，憂愁，虛空，和無望？  
您若來到救主耶穌基督面前，心靈就會立刻明朗，  
就必得著豐盛的生命并完全的自由，從今時直到永遠。

親愛的朋友，您是否在嘆息勞苦，被罪的重擔所捆綁壓迫？  
您是否感到死亡的恐懼與威脅，對人生已無可奈何？  
當轉眼仰望耶穌，注目仰望祂的慈容，  
所有事物在祂榮耀的光中，都要黯然失色變朦朧。

經過死亡才能得生命，在黑夜里人才盼望見到亮光。  
耶穌基督乃是神的羔羊，祂已為我們的罪死在十字架上。  
祂已勝過死亡，罪惡，世界，鬼魔。  
祂已從死里復活，升上高天，并登上寶座！  
罪惡今已失去權勢，您若信靠耶穌必在凡事上得勝有余！

“你这睡着的人，当醒过来，从死里复活，基督就要光照你了。”  
(以弗所書5章14節)

“凡劳苦担重担的人，可以到我这里来，我就使你们得安息。”  
(馬太福音11章28節)

“神爱世人，甚至将他的独生子赐给他们，叫一切信他的，  
不至灭亡，反得永生。”(約翰福音 3章16節)